

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 46 (1920)  
**Heft:** 8  
  
**Artikel:** Heimatschutz-Theater in Kl. Bern  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-453268>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Selbstverständlich

Eine Dame sah einen kleinen Knaben vor der Haustüre sitzen. Sie geht auf ihn zu und fragt ihn: „Warum sitzt du denn da draussen und all' die jungen Leute, die ich durchs Fenster sehe, sind lustig und fidel in der Stube. Geh' doch hinein und nimm am Spiele teil.“

„Ich mache ja schon mit,“ erwiderte der Kleine, „wir spielen Vater und Mutter. Jetzt feiern sie drinnen Hochzeit. Ich mache das Kleine.“

„Warum bleibst du denn da draussen?“

„Ich sagte Ihnen ja, daß sie jetzt Hochzeit machen, da muß ich doch warten, bis sie fertig sind. Ich bin ja doch noch gar nicht geboren!“

Lion

## So ist d' Welt

Im Früehlig cha sie tanze  
Und lache wie-n-es Chind,  
Cha tue, als ob sie müßti  
Gar nüd vo Schuld und Sünd'.

Im Summer cha sie zürne,  
Daß mänge Ma erschrickt;  
Sie hät scho mänglichem Burli  
En Ohrsig anegnickt.

Im Herbst, da ist sie lüdig,  
Wenn's as Verteile geht;  
Den einte schenkt sie alles  
Und ander chömet z'paht.

Im Winter wot sie ruede  
In ihrem wisse Bett,  
Doch müeß sie öppe grochse,  
Wie wenn sie sterbe wett.

21. Morf-Bardmeier

CHINO

## Heimatschutz-Theater im Kt. Bern

„Wäge was heit Ihr z' Langnau  
jeh grad „Die Rabensteinerin“ vom  
Hohenzollerndichter Ernst von Wilden-  
bruch müeße ufführe?“

„Ne, es gyt däch by üüs o Chräie!“

## Je nachdem

Bräulein Reich: Nun, mein Lieber,  
frage Papa!

Herr Arm: Bin nicht in großer Eile!  
Warten wir noch ein wenig!

Bräulein Reich: Habe gegen eine  
lange, heimliche Verlobung nichts zu  
sagen, aber wie lange soll sie dauern?

Herr Arm: Das kommt darauf an,  
wie alt dein Vater ist?

Lion

## Grand Cinema LICHTBÜHNE

Telephon Badenerstr. 18 Seln. 5948

Mittwoch, Samstag, Sonntag von 2—10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr  
übrige Tage von 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

4 Akte NEU! Erstaufrührung NEU! 4 Akte  
Französischer Kunstfilm

## GLORIANA die kleine Waise

Tiefgreifendes Drama aus dem Leben. In der  
Hauptrolle: Die berühmte und beliebte kleine  
Künstlerin Marie Obsorn.

6 Akte Erstaufrührung 6 Akte

Neu! Detektiv- und Abenteuer-Roman Neu!

## Der Doppelgänger!

Gerechtigkeit des Schicksals!

Schlussbilder aus dem berühmten Kriminal-  
Roman von: Xaver von Montepin  
Das Verbrechen im P. L. M. Express-Zug

Eigene Hauskapelle.

## Vereinshaus z. Sonne

Hohlstrasse 32 — Zürich 4 1951

empfiehlt seine geräumigen Lokale für Vereins- und Familien-  
anlässe bestens. — ff. Endemannbier, hell und dunkel. —  
Prima Küche, reelle Weine. E. Schwager-Hauri.

## Restaurant Widder

Widdergasse 6  
Zürich 1  
ff. Usterbier, gute Küche, prima Weine. — Spezialität in  
französischem Waadtländer und Walliser Weinen.  
2005 Chr. Wyss, früher Ottoburg.

## Grand-Café Astoria

Peterstr.-Bahnhofstr. :: ZÜRICH 1 :: A. Tündury & Co.

Grösstes Caféhaus und der Schweiz  
erstklass. Familien-Café  
Englische und französische Billards

Täglich nachmittags und abends  
Künstler-Konzerte!

## Restaurant z. Sternen

Albisrieden bei Zürich

Angenehmer Spaziergang aus der Stadt.  
Höflich empfiehlt sich AUGUST FREY.

## Zürich 6. Restaurant „Brauerei“

97 Universitätstrasse 97 1988

Reelle Land- und Flaschenweine. Heimelige Weinstube.  
ff. Küche. Es empfiehlt sich bestens Sidler-Bayer.

## Tonhalle Zürich.

Täglich abends 8 Uhr:

## KONZERT

## Corso-Theater, Zürich

Gastspiel von Steiner-Kaiser's Wiener Operet-  
ten-Ensemble. Täglich abends 8 Uhr, Sonntags auch  
nachm. 3 Uhr: „Zürich, wie es weint und lacht“,  
Grosse Operetten-Revue in 3 Akten und 5 Bildern, nebst  
einem Prolog und Epilog von Max Steiner-Kaiser.

## Palais MASCOTTE-Corso

Direktion: Oscar Orth.

Vom 16. bis 29. Februar 1920, täglich abends 8 Uhr

Das grosse Rätsel? **Petrifion**, der Mann mit der grössten  
Willenskraft und Selbstbeherrschung, und das übrige hoch-  
interessante Programm.

## Bonbonnière Zürich.

(Schneider-Duncker.)

Täglich abends 8 Uhr: „Cousin Pampoulette“,  
Schwank, und das übrige sensationelle Programm.

## Theater Maximum, Zürich

Direktion: S. Dammhofer.

Vom 16. bis 29. Februar, abends 8 Uhr

„The two Broadway-Girls“, und das übrige sensa-  
tionelle Programm.  
Sonntags zwei Vorstellungen, nachm. 4 Uhr und abends 8 Uhr.

## Café-Restaurant Station

Zürich 3, beim Bahnhof Wiedikon.  
In- u. ausl. Weine, prima Saft — ff. Hurlimannbier  
Gute Küche — Kleines Gesellschaftslokal  
1907 [JH 767 Z] H. Binder-Gubler.

## Rheinfelder Bierhaus

Marktgasse 19, Zürich 1. — ff. Salmenbräu, reelle  
Weine, gute Küche, Höfl. empfiehlt sich Grupp-Endorle.

## Café-Restaurant Mühlegasse

ZÜRICH 1 1952  
Ecke Zähringerplatz — Ecke Mühlegasse  
la reale Land- u. Flaschenweine. ff. Uetliberg-Bier  
Kleines Vereinslokal  
Höflich empfiehlt sich Frau Wwe. Baumgartner.

## Stadtbekannt ist Kindli Keller & Küche Rennweg Strehlg.

Gebrauchte 9174

## Schreibmaschinen

Verkauf — Vermietung  
Reparaturen aller Systeme.  
I. Spezialgeschäft  
gebr. Schreibmaschinen  
G. Freudenberg, Zürich 8,  
Seefeldstrasse 21,  
Telephon Hottingen 3795.

## Druckarbeiten

aller Art liefert rasch  
und billig  
A.-G. JEAN FREY  
Buchdruckerei, Zürich.

## Restaurant Häfele

Schoffelgasse

Zürich 1

ff. Hurlimannbier, hell u. dunkel. — Prima Weine.  
Höflichst empfiehlt sich 1953 Frau Hogg.

## Rest. Hirschberg: Znüni u. z'Abig

zu jeder Zeit!  
Zürich 1, Seilergraben 9. — Reelle Getränke. — Höfl.  
empfiehlt sich 1971 E. Meili.

## A. Koller's Bayrische Bierhalle

bei der Sihlbrücke — Zürich 4 — Kasernenstrasse 7  
Mittag- und Abendessen von Fr. 2.— an. ff. Hacker- und  
Salmenbräu. Spezialität in Wiener-Küche. Täglich Frei-  
konzerte v. 4 Uhr an. Prompte Bedienung. A. Koller-Sterli.

## Schaffhauser Weinstube

Zähringerstr. 16

Zürich 1

empfiehlt ihre nur la. Weine. Frau B. Frey, früher Böttel St. Margrethen.

## „JÄGERSTÜBLI“ :: BADEN

Café-Restaurant (neu renoviert)  
ff. Land- und Flaschenweine. — Vorzügliche  
Küche. — Spezialitäten. Es empfiehlt sich  
Frau M. Voegtlin

## Hotel, Pension Restaurant Allmend Fluntern

Zürichbergstr. 124 — Zürich 7 — Telephon Hot. 2898  
5 Minuten oberhalb der Tramhaltestelle Kirche Fluntern.  
Inhaber: HANS SCHMIDT 1972  
Behagl, eingerichtetes Haus. Zentralheizung. Elektr. Licht.  
Grosser schattiger Restaurations-Garten.  
Spezialität: Selbstgebackene Kuchen. ff. Kaffee, Tee  
und Chokolade. Auserlesene Weine. Vorzügliche Küche.

## alle Photo-Arbeiten

schnell, sauber und billig.  
Preisliste franko. Versand überallhin. Massenaufgaben  
prompt. — Telephon 653.

## Photo-Haus Stüssi-Hösli, Chur.

## Ihre Schuhe

erhalten Sie sauber, solid und schnell  
repariert bei 14303

M. Steen, Nachfolger von

## Lang & Steen

Zürich

Rotwandstrasse 68 — Ecke Müllerstrasse

Herren-Sohlen und Absätze Fr. 10.—

Frauen-Sohlen und Absätze Fr. 8.50

Postsendungen sofort retour.

## Zürich 6.

## Restaurant z. Harmonie, Sonnegg- str. 47.

Reelle Land- und Flaschenweine. — ff. Bier.  
Höflich empfiehlt sich 1989) Frl. Jos. Berta Jäger.